

布蘭諾華人宣道會

Plano Chinese Alliance Church

Sunday, September 8, 2019

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send

異象宣言：歡迎、裝備、差派

家，神的祭壇 Home, God's Altar

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

中文堂牧師：傅國朝牧師 Chinese Pastor: Rev. Dr. Samuel Fu

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年同工：Youth Ministry Associate: Minister Cody Gustafson

兒童同工：Children Ministry Associate: Minister Valerie See

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting
--------	-----	----------------

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

2 Corinthians 8

"First of All to the Lord: Part I"

Holy Communion

Praise in Song

Benediction

Pastor Brian

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- The H Family as they learn a new language in South Asia.
- Seminarians who begin a new semester of study and preparation for ministry.
- The Suffering Saints All Over the World.
- Pastor Brian and Nelly are expecting a baby girl, due 1/4/20.
- Next Baptism Is Set for Nov. 10th.
- Pastor Tan's Granddaughter, Josephine's Recovery from a Heart Surgery on August 13th.
- Preparation for Our Church 30th Anniversary Celebration on Oct. 26th & 27th.
- D.T.S. Church/Ministry Fair on Sept. 12th.
- DFW Joint Revival Meeting on Sept. 27 – 29th.
- Church Security/Safety Measures of Our Church.
- G. B. Meeting Next Sunday.
- Setting Up the G. B. Nomination Committee in Oct.

Small Groups

Families – Mondays at 7 PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Fridays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftoncoufal@gmail.com.

Mothers – Every other Friday, 9:30AM-11:30AM. Contact Fiona Mah and Helen Quach. Next gathering is Friday 9/20.

Prayer Meeting – Fridays at 8PM, PCAC Library. Contact Jenny He.

Welcome!

1. **2nd Hour Adult Bible Study Rm B101/102 immediately after service. Join us for week 3 out of 6.**
2. **Mothers in Fellowship and Prayer** – Every other Friday, 9:30AM-11:30AM, mothers are invited for a time of fellowship and prayer. Feel free to come by yourself, or with your non-school aged child for a playdate, and invite a fellow mother to come along. The next gathering will be this Friday, 9/20. Please contact Fiona Mah and Helen Quach.
3. **We See the Need to Build a New Sanctuary in the Foreseeable Future** – If you would like to give towards the building fund, write "Building Fund" on the memo line when giving.
4. **Pastor Brian will be on sabbatical from 9/24-10/24.**
5. **Governing Board Meeting** – GB meeting will be on next Sunday, 9/15.

CHILDREN: Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.

6. **AWANA program has begun, Fridays 8-9:30PM.**

7. **Nursery Helpers and Children Lunch cooks Needed** – To help, please see any of our pastors.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

8. **Youth go to their Sunday school classrooms during 2nd Hour.**

Stay for Lunch. Lunch is \$5 (\$3 for seniors/staff & family/seminarians & family/).

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM. Please eat in the fellowship hall whenever possible, instead of the classrooms, in order to avoid attracting ants. If you need to eat in the classrooms, please clean up all food items, and bring the trash to the dumpster before leaving the room.

中文堂崇拜程序
(上午十一時)

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二 20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----敬拜團主席

以詩歌來敬拜

詩 歌-----唯有耶穌-----會 眾
耶穌你醫治

禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----他誠然擔當/藉我賜恩福-----會 眾

以聆聽神的話來敬拜

牧 禱-----常牧師
讀 經-----馬可福音 2:1-12-----張皓敦弟兄
信 息-----因信得癒-----常牧師
回應詩歌-----信靠順服-----會 眾
主 餐-----常牧師

奉獻身心

為奉獻禱告-----張皓敦弟兄
三一頌-----眾 立
阿 們 頌-----常牧師

家事分享

歡迎來賓-----張皓敦弟兄
報 告-----張皓敦弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：張皓敦
敬拜小組：劉舒塵/劉嘉/吳貴前/金慧婕/嚴驍 司琴：李紋徽
主餐服事：陳義文/湯豐坤/蔣觀成/翁文章/李榮華 主餐預備：
張皓敦/陳蒔/劉舒塵/趙丹博/沈晉作 蔣觀成/劉寶志
招待：陳慧倩/郭祥音/駱光輝 投影：陳春玉
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：陳 蒔
敬拜小組：第三組 投影：湯家豪
招待：陳慧倩/郭祥音/駱光輝
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教會 訊 息

- 感謝神上週末賜給我們美好的天氣，大家在 Lone Star 的 Lakeview Baptist Assembly 舉行的退修會都聽到寶貴的信息，並有很好的靈修時間及多種活動，謝謝參加的中英文部弟兄姊妹/青少年/孩童以及參與籌劃/聯絡與其他服事的所有同工。請大家預留明年的勞動節週末參加教會的退修會。
- 下主日 (9/15) 下午 1 時召開治理同工會，請治理同工準時參加。
- 秋季班成人主日學今天開始，課程計有：
 - (1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/趙丹博
 - (2) B110 如此我信《新生命，新生活》~講師：傅師母
 - (3) B107 路加福音~講師：李友義/傅世昌
 - (4) B108 從創世到大洪水~講師：李東清/傅牧師
 - (5) B109 出埃及記(上)~講師：陳義文/張芳麗
 - (6) B113 聖經系統研究(耶利米書)~講師：沈晉作
 - (7) B103 家，神的祭壇(C)“幸福家庭生活”~聯絡：甘霆/吳貴前。
- 本週二 (9/10) 10:30 將有迦南團契聚會，常牧師會分享專題「餵飽五千人」馬可福音 6:30-44，會後有 Potluck 午餐，請各位兄姊預留時間並請邀請親友參加。
- 本週三 (9/11) 7:30PM 禱告會在 120 教室舉行，由蔣觀成弟兄帶領，請前來共同守望。
- 9/12 (週四) 姊妹會查經班上午 9:30 開始，查考列王紀上第 1-2 章，歡迎願意學習上帝話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
- 9/13 (週五) 晚上 8 時小組聚會，查考希伯來書第 9 章。
- 兒童事工：
 - 9/15 兒童午餐提供 pizza，九月其餘幾週只有點心。
- 從今天開始午餐收費：每份 5 元；優待牧者和家人、神學生和家人、65 歲及以上長者，每份 3 元。
用餐需知：
星期日中午請儘量在餐廳用餐，如有特別需要在教室用餐，請保持桌面與地板的潔淨。使用過的餐具與衛生紙，請拿至餐廳垃圾桶丟棄，以免引來螞蟻。星期五晚上的小組點心時間結束後，請將垃圾袋直接丟至垃圾場的大垃圾箱 (Dumpster) 內。其它活動的聚餐，也請比照辦理，謝謝您的合作。

代 禱 事 項

- 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗、蘇玲華、陸芬蓮和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使其早日康復。
- 請為懷孕的張美儀、張遙寧、蘇丹和 Nelly 師母禱告。
- 請為教會卅週年慶祝的籌備代禱。
- 請為 9/27-29 的 DFW 華人聯合培靈會禱告並出席。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	Sunday School 主日學	Small Groups 小組聚會	退修會前夕 (沒有聚會)				
			仁愛	喜樂	和平	忍耐	
Combined Service at Church 聯合崇拜 (在教會) Retreat 125」	184 + 「退 修會 Children 兒童	Mandarin 中文	退 修 會	馬太	馬可	路加	雅歌
		English Adult 英文(成人)		恩慈	信實	溫柔	信心
		English Youth 英文(青少年)		司提反	拿但業	恩典	安提阿
		Prayer Meeting 禱告會		雅各/彼得			
Adult Choir 成人詩班	12	21	GEL (青少年)				
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班					

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	9/1	9/8	9/15	9/22	9/29	本月累積 Month	月需 Need
經常 General	4710					4710	42784
宣教 Mission	100					100	6375
建堂 Building							
租借 Renting							
午餐 Lunch							
兒童 Awana							
退修會 Retreat	525					525	
聖經 Bible							

七月份經常費收入 (July General Fund Income) : 33,453.00
 七月份經常費支出 (July General Fund Expense) : 45,329.91
 七份結餘 (July Balance) : -11,876.91
 累積結餘 (YTD Balance) : -7,434.63